

6.2.2019

A8-0024/1

**Emendamento 1**

**Eleonora Evi, Rosa D'Amato, Rolandas Paksas**  
a nome del gruppo EFDD

**Relazione**

**A8-0024/2019**

**Cecilia Wikström**

Deliberazioni della commissione per le petizioni nel corso del 2018  
(2018/2280(INI))

**Proposta di risoluzione**

**Considerando B**

*Proposta di risoluzione*

B. considerando che il diritto di petizione *accresce* la reattività del Parlamento europeo nel rispondere ai cittadini e residenti dell'Unione europea;

*Emendamento*

B. considerando che il diritto di petizione *deve essere rafforzato per accrescere* la reattività del Parlamento europeo nel rispondere ai cittadini e residenti dell'Unione europea, *garantendo la piena tutela dei loro diritti fondamentali e offrendo soluzioni efficaci a tutte le questioni sollevate attraverso le petizioni;*

Or. en

6.2.2019

A8-0024/2

## Emendamento 2

**Eleonora Evi, Rosa D'Amato, Rolandas Paksas**

a nome del gruppo EFDD

## Relazione

A8-0024/2019

**Cecilia Wikström**

Deliberazioni della commissione per le petizioni nel corso del 2018  
(2018/2280(INI))

## Proposta di risoluzione

**Considerando C**

### *Proposta di risoluzione*

C. considerando che ciascuna petizione ***viene*** attentamente valutata ed esaminata; che ciascun firmatario ha il diritto di ricevere ***entro un termine ragionevole*** una risposta e informazioni in merito alla decisione sulla ricevibilità adottata dalla commissione per le petizioni ***nella sua lingua o nella lingua utilizzata nella*** petizione;

### *Emendamento*

C. considerando che ciascuna petizione ***deve essere*** attentamente valutata ed esaminata; che ciascun firmatario ha il diritto di ricevere ***senza ritardo, nella propria lingua o nella lingua utilizzata nella petizione,*** una risposta ***esauriente*** e informazioni in merito alla decisione sulla ricevibilità adottata dalla commissione per le petizioni ***e sulle azioni intraprese da quest'ultima durante il trattamento e il seguito dato alla*** petizione; ***che l'esperienza dei firmatari relativa al trattamento dato alle loro petizioni ha un forte impatto nel determinare la loro percezione delle istituzioni dell'Unione e del rispetto del diritto di petizione sancito dal diritto dell'Unione europea;***

Or. en

**Emendamento 3****Eleonora Evi, Rosa D'Amato, Rolandas Paksas**

a nome del gruppo EFDD

**Relazione****A8-0024/2019****Cecilia Wikström**Deliberazioni della commissione per le petizioni nel corso del 2018  
(2018/2280(INI))**Proposta di risoluzione****Paragrafo 2***Proposta di risoluzione*

2. mette in risalto l'opportunità che le petizioni offrono al Parlamento europeo e ad altre istituzioni dell'UE di avviare un dialogo con i cittadini dell'Unione che sono interessati dall'applicazione del diritto dell'UE; sottolinea la necessità di promuovere la cooperazione delle istituzioni e degli organi dell'Unione con le autorità nazionali, regionali e locali su questioni legate ***all'applicazione del*** diritto dell'UE; invita le istituzioni dell'UE e gli Stati membri a promuovere il diritto di petizione dei cittadini e a sensibilizzare i cittadini sulle competenze dell'UE e le possibili misure correttive che il Parlamento europeo può fornire nel trattamento delle petizioni;

*Emendamento*

2. mette in risalto l'opportunità che le petizioni offrono al Parlamento europeo e ad altre istituzioni dell'UE di avviare un dialogo con i cittadini dell'Unione che sono interessati dall'applicazione del diritto dell'UE; sottolinea la necessità di promuovere la cooperazione delle istituzioni e degli organi dell'Unione con le autorità nazionali, regionali e locali su questioni legate ***a carenze, incoerenze e lacune nel*** diritto dell'UE ***e nella sua applicazione, onde proteggere in modo completo ed efficace i diritti economici, sociali e culturali di tutti i cittadini***; invita le istituzioni dell'UE e gli Stati membri a promuovere il diritto di petizione dei cittadini e a sensibilizzare i cittadini sulle competenze dell'UE e le possibili misure correttive che il Parlamento europeo può fornire nel trattamento delle petizioni;

Or. en

6.2.2019

A8-0024/4

**Emendamento 4**

**Eleonora Evi, Rosa D'Amato, Rolandas Paksas**

a nome del gruppo EFDD

**Relazione**

**A8-0024/2019**

**Cecilia Wikström**

Deliberazioni della commissione per le petizioni nel corso del 2018  
(2018/2280(INI))

**Proposta di risoluzione**

**Paragrafo 3 bis (nuovo)**

*Proposta di risoluzione*

*Emendamento*

***3 bis. sottolinea la necessità di adottare una governance dell'UE pienamente democratica e norme etiche più rigorose in seno alle istituzioni, agli organi e alle agenzie dell'UE, al fine di risolvere i problemi di mancanza di trasparenza nel processo decisionale dell'UE, i conflitti di interesse e tutte le questioni etiche che incidono sul processo legislativo a livello dell'UE in relazione alle questioni sollevate dai firmatari delle petizioni;***

Or. en

**Emendamento 5****Eleonora Evi, Rosa D'Amato, Rolandas Paksas**

a nome del gruppo EFDD

**Relazione****A8-0024/2019****Cecilia Wikström**Deliberazioni della commissione per le petizioni nel corso del 2018  
(2018/2280(INI))**Proposta di risoluzione****Paragrafo 8***Proposta di risoluzione**Emendamento*

8. mette in evidenza quattro audizioni pubbliche su vari temi, ossia sui "diritti dei cittadini in seguito alla Brexit", tenutasi insieme alla commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni e alla commissione per l'occupazione e gli affari sociali il 1° febbraio 2018, sull'"iniziativa dei cittadini – revisione del regolamento", tenutasi insieme alla commissione per gli affari costituzionali il 21 febbraio 2018, sull'"impatto degli interferenti endocrini sulla salute pubblica", tenutasi insieme alla commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare il 22 marzo 2018, e sui "diritti delle persone con disabilità" tenutasi il 9 ottobre 2018; ricorda ai membri della commissione l'importanza di presenziare alle audizioni pubbliche richieste e organizzate dalla commissione; ***invita la rete delle*** petizioni ***a presentare proposte per*** audizioni pubbliche ***specifiche*** e temi per studi e risoluzioni del Parlamento europeo, ***che riflettano*** il nesso tra lavori legislativi in corso e poteri di controllo politico del Parlamento e le petizioni che trattano questioni di grande interesse per i cittadini europei; sottolinea che la ***rete delle petizioni è la sede corretta per presentare iniziative comuni da trattare come petizioni, le quali potrebbero esprimere in***

8. mette in evidenza quattro audizioni pubbliche su vari temi, ossia sui "diritti dei cittadini in seguito alla Brexit", tenutasi insieme alla commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni e alla commissione per l'occupazione e gli affari sociali il 1° febbraio 2018, sull'"iniziativa dei cittadini – revisione del regolamento", tenutasi insieme alla commissione per gli affari costituzionali il 21 febbraio 2018, sull'"impatto degli interferenti endocrini sulla salute pubblica", tenutasi insieme alla commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare il 22 marzo 2018, e sui "diritti delle persone con disabilità" tenutasi il 9 ottobre 2018; ricorda ai membri della commissione l'importanza di presenziare alle audizioni pubbliche richieste e organizzate dalla commissione; ***plaude al fatto che la commissione per le*** petizioni ***abbia proposto*** audizioni pubbliche e temi ***specifici*** per studi e risoluzioni del Parlamento europeo ***che hanno rispecchiato*** il nesso tra lavori legislativi in corso e poteri di controllo politico del Parlamento e le petizioni che trattano questioni di grande interesse per i cittadini europei; sottolinea che la ***commissione per le petizioni deve essere rafforzata e dotata dell'opportunità di presentare più***

*modo esaustivo* il contributo del  
Parlamento europeo *alle petizioni dei*  
cittadini europei;

*iniziative al fine di migliorare* il contributo  
del Parlamento europeo *alla risposta ai*  
*problemi espressi dai* cittadini europei  
*attraverso le petizioni;*

Or. en

6.2.2019

A8-0024/6

## **Emendamento 6**

**Eleonora Evi, Rosa D'Amato, Rolandas Paksas**

a nome del gruppo EFDD

## **Relazione**

**A8-0024/2019**

**Cecilia Wikström**

Deliberazioni della commissione per le petizioni nel corso del 2018  
(2018/2280(INI))

## **Proposta di risoluzione**

### **Paragrafo 11**

#### *Proposta di risoluzione*

11. ***è fiducioso*** che la ***rete*** per le petizioni ***rappresenti un mezzo per rendere la commissione per le petizioni*** più visibile e rilevante nell'attività delle altre commissioni del Parlamento, in modo da tenere meglio conto delle petizioni nel quadro dell'attività legislativa; ribadisce la propria convinzione che ***le riunioni della rete*** per le petizioni ***siano essenziali per rafforzare la cooperazione*** tra le commissioni parlamentari ***attraverso lo scambio di informazioni e la condivisione delle migliori pratiche tra i membri della rete***;

#### *Emendamento*

11. ***ritiene*** che la ***commissione*** per le petizioni ***debba essere resa*** più visibile e rilevante nell'attività delle altre commissioni del Parlamento, in modo da tenere meglio conto delle petizioni nel quadro dell'attività legislativa; ribadisce la propria convinzione che ***la commissione*** per le petizioni ***debba svolgere un ruolo centrale nel rafforzare la cooperazione*** tra le commissioni parlamentari ***promuovendo, tra l'altro, un più efficace scambio di informazioni e migliori pratiche al fine di migliorare la capacità di risposta del Parlamento a tutte le questioni sollevate nelle petizioni***;

Or. en

6.2.2019

A8-0024/7

**Emendamento 7**

**Eleonora Evi, Rosa D'Amato, Rolandas Paksas**

a nome del gruppo EFDD

**Relazione**

**A8-0024/2019**

**Cecilia Wikström**

Deliberazioni della commissione per le petizioni nel corso del 2018  
(2018/2280(INI))

**Proposta di risoluzione**

**Paragrafo 13**

*Proposta di risoluzione*

*Emendamento*

13. richiama l'attenzione sulle proposte di risoluzione, presentate a nome della commissione a norma dell'articolo 128, paragrafo 5, o dell'articolo 216, paragrafo 2, del regolamento e adottate in Aula, riguardanti in particolare la protezione e la non discriminazione delle minoranze negli Stati membri dell'UE<sup>2</sup>, la risposta alle petizioni riguardanti la lotta alla precarietà e all'abuso dei contratti a tempo determinato<sup>3</sup>, gli effetti negativi della normativa statunitense Foreign Tax Compliance Act (FATCA) sui cittadini dell'UE e in particolare sugli "americani casuali"<sup>4</sup>, e il ruolo dell'ente tedesco per la tutela dei minori (Jugendamt) nelle controversie familiari transfrontaliere<sup>5</sup>;

*(Non concerne la versione italiana)*

---

<sup>1</sup> Testi approvati, P8\_TA(2018)0032.

<sup>2</sup> Testi approvati, P8\_TA(2018)0242.

<sup>3</sup> Testi approvati, P8\_TA(2018)0316.

<sup>4</sup> Testi approvati, P8\_TA(2018)0476.

Or. en



**Emendamento 8****Eleonora Evi, Rosa D'Amato**

a nome del gruppo EFDD

**Relazione****A8-0024/2019****Cecilia Wikström**Deliberazioni della commissione per le petizioni nel corso del 2018  
(2018/2280(INI))**Proposta di risoluzione****Paragrafo 20***Proposta di risoluzione**Emendamento*

20. segnala che, nel quadro della settimana per i diritti umani del Parlamento europeo, la commissione per le petizioni ha esaminato diverse petizioni su questioni riguardanti i diritti umani e ha presentato uno studio aggiornato sulla direttiva sul favoreggiamento e la penalizzazione dell'assistenza umanitaria ai migranti irregolari; chiede alla Commissione di proporre **di modificare l'articolo 1, paragrafo 2, della direttiva 2002/90/CE del Consiglio, del 28 novembre 2002, volta a definire il favoreggiamento dell'ingresso, del transito e del soggiorno illegali<sup>12</sup>, allo scopo di introdurre deroghe obbligatorie alla penalizzazione dell'assistenza umanitaria in casi di ingresso, transito o soggiorno;**

20. segnala che, nel quadro della settimana per i diritti umani del Parlamento europeo, la commissione per le petizioni ha esaminato diverse petizioni su questioni riguardanti i diritti umani e ha presentato uno studio aggiornato sulla direttiva sul favoreggiamento e la penalizzazione dell'assistenza umanitaria ai migranti irregolari; chiede alla Commissione di proporre **una strategia dell'UE efficace e sostenibile sulla migrazione, volta a promuovere percorsi per l'ingresso legale e sicuro nell'UE e la ricollocazione automatica e obbligatoria dei richiedenti asilo in tutti gli Stati membri e a migliorare la cooperazione tra tutti gli Stati membri al fine di affrontare in maniera più efficace i gravi problemi economici e sociali che affliggono i paesi d'origine dei migranti e di garantire che essi non siano costretti a cercare sostentamento altrove attraverso la migrazione irregolare;**

---

<sup>12</sup> GU L 328 del 5.12.2002, pag. 17.

Or. en

6.2.2019

A8-0024/9

### **Emendamento 9**

**Eleonora Evi, Rosa D'Amato, Rolandas Paksas**

a nome del gruppo EFDD

### **Relazione**

**Cecilia Wikström**

Deliberazioni della commissione per le petizioni nel corso del 2018  
(2018/2280(INI))

**A8-0024/2019**

### **Proposta di risoluzione**

#### **Paragrafo 21**

#### *Proposta di risoluzione*

21. è convinto che la segreteria della commissione per le petizioni ***gestisca le petizioni con efficienza e grande cura***, secondo le direttive fornite dalla commissione ***e il ciclo di vita delle petizioni nell'amministrazione del Parlamento europeo***; invita a ulteriori innovazioni nel trattamento delle petizioni tenendo conto degli ultimi sviluppi tecnologici per rendere l'intero processo più chiaro e trasparente ai cittadini europei;

#### *Emendamento*

21. è convinto che la segreteria della commissione per le petizioni ***debba essere dotata delle risorse necessarie per gestire le petizioni in modo più efficiente e con maggiore cura***, secondo le direttive fornite dalla commissione; invita a ulteriori innovazioni nel trattamento delle petizioni tenendo conto degli ultimi sviluppi tecnologici per rendere l'intero processo più chiaro e trasparente ai cittadini europei;

Or. en